Egyszerűsítik a jegyrendszert a szegedi villamosokon

Fejlődik Szeged villamosközlekedése. Ezzel együtt nő az utasok száma. A Szegedi Közlekedési Vállalat igyekszik minél több és korszerűbb járművet az utazóközönség rendelkezésére bocsátani. Hogy az utasforgalom meggyorsuljon, jelentős jegyegyszerűsítést valósítanak meg.

Az utóbbi időben az utasok kiszolgálását nehezítette az állandó munkaerőhiány, a korszerűtlen kocsipark és az elavult jegyrendszer. A csuklós villamosok forgalomba állításával lényegesen javult a helyzet. Most egyszerűsítjük a viteldíjrendszert.

Egységes áru jegyek

Az idén márciusban Szegeden rendezett városi közlekedési konferencián, ahol igen sok országos hírű szakember vett részt, érdekes javaslatot dolgoztak ki a viteldíj egyszerűsítésére. E javaslatok alapján a Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium jóváhagyásával január 1-én új villamosvasúti díjszabás lép életbe a Szegedi Közlekedési Vállalat villamosvonalain.

Az új díjszabás nemcsak a jegykiadást gyorsítja — ez különösen a csuklós villamosokon fontos —, hanem megszűnnek az utasok számára azok a zavarok is, amelyek a szakaszhatárok vagy átszállási körzetek nem kellő ismeretéből eredtek. Az utasok többsége szakasz és vonaljeggyel utazott, sokan veszik igénybe a dorozsmai vonalat is. Az eladott átszállójegyek — az 1962. évi utasforgalmi adatok szerint — lényegesen alatta maradtak a szakasz- és vonaljegyeknek. Így az egységes díjszabás az átszállójegyek megszüntetése után sem jelent több bevételt a közlekedési vállalatnak. Sőt, az egységes díjszabás a tavalyi utasforgalmat és utasáramlást alapul véve, jó néhány ezer forinttal kevesebb bevételt eredményez.

Egységes áru, 50 filléres vonaljeggyel lehet majd utazni minden vonalon, tehát a dorozsmain is. *A vonaljegy érvényes a felszállás helyétől, a végállomásig,* egyszeri utazásra, megszakítás nélkül. *A gyermekek szállítása 6 éves korig díjmentes,* 7 éves kortól vonaljeggyel, illetve tanulóbérlettel utazhatnak.

Havi bérletet korlátozás nélkül minden felnőtt válthat 28 forintért.

Tanulók bérlete

Tanuló havi bérletet is minden tanuló válthat 18 forintért, aki igazoltan valamelyik tanintézetnek tanulója és önálló keresettel nem rendelkezik. A tanuló ösztöndíja és az ipari tanulók szerződésileg biztosított bére nem számít keresetnek. Az 1963—64-es iskolai évre kiadott tanulóbérlet igazolványok 1964. szeptember 5-ig érvényesek.

Nem igényjogosultak a tanulóbérlet váltására a magántanulók, vagy tanfolyam hallgatók, s azok, akik önálló keresettel rendelkeznek. A tanuló bérletigazolványok három évig érvényesek és minden iskolaév kezdetén az igazolvány hátlapján az iskola igazolása szükséges.

Nincs éjszakai pótdíj

Az éjszakai járatokon rendes viteldíjat kell fizetni. A rendes viteldíjon felül pótdíjat köteles fizetni az az utas, aki érvénytelen jeggyel, bérlettel, vagy igazolvánnyal akart utazni. A pótdíj összege 20 forint.

Az új személydíjszabás bevezetése egyidejűleg a korábban alkalmazott személydíjszabások érvényüket vesztik. A bérletekét deember 27-től január 6-ig árusítják naponta 5 órától 20 óráig.

Pálinkó József

Szolidaritási gyűlés a DÁV-nál

A Délmagyarországi Áramszolgáltató Vállalat dolgozói tegnap reggel, mielőtt munkájukat megkezdték, igen szép példáját adták a nemzetközi munkás-szolidaritásnak. Röpgyűlésre jöttek össze, hogy kifejezzék tiltakozásukat a spanyol fasizmus emberi jogokat eltipró, munkásnyúzó, zsarnok önkénye ellen.

Albert Ernő, üzemi szakszervezeti bizottsági tag beszédében a DÁV dolgozóinak szolidaritását, együttérzését fejezte ki a spanyol dolgozókkal, s a röpgyűlés részvevői a zsarnoki eljárás ellen tiltakozásukat fejezték ki. Ugyanakkor felajánlották, hogy a spanyol dolgozók megsegítésére anyagi támogatást juttatnak. Az ívek most járják a munkahelyeket, szaporodnak a forintok, bizonyítva azt az összefogó erőt, amely a nemzetközi munkásmozgalom győzelmének sikereihez is hozzájárul.

G. S.

Tervszerűen, előrelátással

ÍRTA: DIMÉNY IMRE, az MSZMP KB mezőgazdasági osztályának vezetője

Az 1963-as esztendő tapasztalataiból is egyértelműen állapítható meg, hogy az 1957 óta folytatott — a VIII. kongresszus által megerősített — gazdaságpolitikánk eredményesnek, jónak bizonyult. A dolgozók széles tömegeit tette érdekeltté a feladatok maradéktalan megoldásában és jól ösztönözte őket a termelési célok, célkitűzések végrehajtására. A párt következetes, helyes agrárpolitikája alapján széles körben és többnyire jól használják a személyes anyagi érdekeltséget és egyre nagyobb gondot fordítanak a mezőgazdaság anyagi-technikai bázisának megerősítésére. Hazánkban ma már általánossá vált az a szemlélet, hogy *a mezőgazdasági teremlés és árutermelés gyors ütemű fejlesztése össznépi feladat,* valamint az a felismerés is, hogy *a mezőgazdasági termelés növelése egész népgazdaságunk fejlődésének kulcskérdése.*

A mezőgazdaság termelése mintegy 5 százalékkal, a felvásárlás volumene úgyszintén mintegy 5 százalékkal lesz magasabb 1963-ban, mint 1962-ben. (A termelés növekedése azonban kb. 6 százalékkal kevesebb a tervezettnél). Habár az a fejlődés nem kielégítő, mégis jelentős különösen akkor, ha figyelembe vesszük az utóbbi két esztendő időjárását. A termelés szerkezete 1963-ban lényegében a terveknek megfelelően alakult. Növekedett az értékesebb kultúrák (cukorrépa, dohány stb.) aránya. Egyes növényféleségekből a több év átlagánál, de a tervezettnél is jobb termésátlagot ért el a mezőgazdaság. A cukorrépa termésátlaga meghaladja a 160 mázsát, a dohányé 7 mázsát,, a rizsé 13 mázsa fölött van katasztrális holdanként, a kukoricáé 15 körül. Kiemelkedően jó a zöldségfélék, valamint a téli alma termésátlaga. Főként az év közepétől növekedett az állatállomány, habár megközelítően sem kielégítő mértékben, ugyanis a második fél évben bekövetkezett növekedés ellenére sem értük el az év végére tervezett létszámot sem a szarvasmarhánál, sem pedig a sertésnél. Lemaradás van a nőivarú állatállományban is. Az állati termékek felvásárlása — a tojás kivételével — nagyjából a terveknek megfelelően alakul; sőt a tej, vágómarha, vágóborjú, méz felvásárlását túl is teljesítjük. Sikeres volt a szőlő- és gyümölcstelepítéseknél végzett munka.

Legnagyobb lemaradás 1963-ban a kenyérgabona-termelésben, illetve felvásárlásban jelentkezett. Ebben az esztendőben sem sikerült teljesíteni azt az alapvetően fontos feladatot, hogy kenyérgabonaszükségletünket saját termésből biztosítsuk. Az 1962—1963-as gazdasági év nem kedvezett a kenyérgabonatermelésének. A korán beköszöntött, hosszúra nyúlt kemény tél, megsanyargatta a kenyérgabonát. Ehhez még hazzájárult a tavaszi belvíz, majd a június végi, július eleji nagy hőség és az ebből eredő szemszorulás. Természetesen az említett objektív okok mellett a gyenge kenyérgabona-terméshez néhány, főleg a munka szervezésével összefüggő hiba is hozzájárult. Mindezek következtében a kenyérgabonaszükséglet csaknem egynegyedét külföldről kellett biztosítanunk.

A mezőgazdaság dolgozói, irányítói, felismerve e tarthatatlan helyzet következményét hozzákezdtek 1963. őszén a kenyérgabona-vetéstervek teljesítéséhez. *Elvetették a kenyérgabonát megfelelő időben, az előirányzatnál 6 százalékkal nagyobb területen, lényegében jó minőségben kellő műtrágya-adagolással.* Ez olyan eredmény, amilyen a magyar mezőgazdaság történetében még nem volt. Ezért elismerés illeti a mezőgazdaság dolgozóit, irányítóit.

Hasonló, vagy *talán még nagyobb előrelátással és szervezettséggel kell hozzáfognunk az 1964-es esztendő feladatainak megoldásához is.* A jóváhagyott 1964. évi terv alapján a mezőgazdaság termelését 4—5, a felvásárlás volumenét 7,4 százalékkal kell növelnünk (1962-hez képest a termelés növelésének volumene 1964-ben 9 százalék). A tervben foglalt célkitűzések megvalósításához, teljesítéséhez szükséges feltételek biztosíthatók, illetve biztosítottak. A célkitűzések megalapozását nagyban elősegítette az őszi kenyérgabona-vetések sikeres befejezése, valamint az, hogy 3—4 százalék kivételével lényegében befejezték az őszi mélyszántást. *Ilyen sem volt még a magyar mezőgazdaság történetében.* 1961-ben a terület 10—12 százaléka maradt ősszel szántatlanul, 1962-ben pedig több, mint 1,5 millió kh, mintegy 40 százalék. Természetesen ezzel még nem oldottuk meg valamennyi feladatunkat, még a kenyércsatát sem nyertük meg. Bőven van tennivaló. Mindenekelőtt az szükséges, hogy a tél folyamán a gépek, eszközök javítása időben, jó minőségben megtörténjen, valamennyi üzem konkrét, reális tervek alapján, jól készüljön fel a tavaszi munkákra, a fejtrágyázásra, a vetésekre, növényápolásra. Minden gazdaság időben, jól készítse el az 1964. évi tervét. Olyan legyen ez, amely kellően számol a lehetőségekkel, kihasználja a tartalékokot és megfelelő összhangot biztosít a népgazdasági és üzemi érdekek között. Fontos, hogy mind a párt, mind pedig az állami szervek alapvető feladatuknak tekintsék az 1964. évi üzemtervek készítését. Egyebek mellett segítsék elő, hogy a népgazdaságilag fontos, a tőkés fizetési mérleget számottevően javító növényféleségek, termékek termelése tovább növekedjék. (pl. cukorrépa). A tervek készítése idején megfelelően értékeljük az 1963-as esztendő tapasztalatait, különösen a dolgozók személyes anyagi érdekeltségének érvényesítésére és a gyenge tsz-ek megszilárdítására fordítsanak nagy gondot. A tervek jóváhagyásakor rögzítsék az 1964-es esztendőben alkalmazásra kerülő jövedelemelosztási és munkadíjazási formákat. Vegyék számba az állattenyésztés helyzetét rögzítsék az ezzel kapcsolatos teendőket.

Minden eddiginél jobban használjuk ki mind az állatállomány számszerű növelésénél, mind pedig a termelékenység fokozásánál a meglevő lehetőségeket. Nagyobb gondot fordítsanak a takarmányozásra, a rét- és legelőápolásra. Kiemelten, súlyának megfelelően foglalkozzanak a kukoricatermesztés kérdéseivel; minden olyan eljárás maradéktalan végrehajtásával, amellyel biztosítani lehet a nagy kukoricahozamok elérését. Vegyék pontosabb nyilvántartásba a gépeket, eszközöket. Szervezzék meg jobban a szakmunkások képzését. Nagyobb tervszerűséggel és előrelátással készüljenek fel az új beruházások megvalósítására, a hiányzó járulékok pótlására. Erre van lehetőség; főképp azért, mert *1964-ben a mezőgazdaság kapja az összes beruházások csaknem egynegyedét.* Egyebek között mintegy 10 ezer traktort, 11 ezer pótkocsit, 1200 kombájnt és sok más egyéb gépet, 1,7 millió tonna műtrágyát kap a mezőgazdaság. A feladatok megoldásában *legdöntőbb azonban a parasztság munkája.* E célok, feladatok megvalósítása érdekében fokoznunk kell a politikai felvilágosító, meggyőző, szervező munkát. Minden vezetőnek, politikainak és szakmainak egyaránt, feladata erősíteni a termelőszövetkezeti parasztság hitét, hogy helyesen választott, amikor a nagyüzemi gazdálkodás útjára tért. A vezetők fontos feladata a termelőszövetkezeti demokrácia érvényesítése, a tagság széles körű bevonása a vezetésbe, a szövetkezetet érintő alapvető kérdések eldöntésében.

Általánossá kell tennünk azt a helyes felismerést, hogy a szövetkezeti parasztsággal mindent meg tudunk oldani. Több ember mindig bölcsebb, mint egy ember. Ezek megvalósításával a mezőgazdaság meg tudja oldani feladatát, eleget tud tenni kötelezettségének. A parasztság pedig megerősödik a szövetkezetébe vetett hitében, megkapja, amire számított, életkörülménye és jövedelmi viszonya tovább javul.

Parlamenti küldöttséggel INDIÁBAN ÉS INDONÉZIÁBAN

Dr. Petri Gábornak, a delegáció tagjának nyilatkozata a látogatásról

A napokban érkezett vissza hazánkba az a hivatalos magyar parlamenti küldöttség, mely *Vass* Istvánnénak, az országgyűlés elnökének vezetésével Indiába és Indonéziába látogatott, az ottani népképviseleti szervek meghívására. Az öttagú delegáció tagja volt *dr. Petri* Gábor professzor is, a szegedi I. számú Sebészeti Klinika igazgatója, Csongrád megyei országgyűlési képviselő. Őt kérték meg, hogy tájékoztassa olvasóinkat a küldöttség útjáról, a látogatás céljáról és eredményéről.

Mélyülő kapcsolatok

— A parlamenti küldöttségek látogatásainak már hagyománya van a nemzetközi életben. *A békés egymás mellett élés eszméjét, a népek közti barátságot szolgálja,* és természetesen lehetővé teszi a felkeresett országok képviseleti rendszereinek megismerését, s a személyes kapcsolatok megteremtését is. Indiában a magyar országgyűlési delegáció kezdte meg a kölcsönös látogatások sorát, Indonéziában pedig viszonoztuk küldöttségük magyarországi látogatását.

— Kilenc napot töltöttünk Indiában és tízet Indonéziában. Indiából távozva, nem hivatalosan, egy napot Burma fővárosában, Rangunban, hazafelé utaztunkban szintén egy napot az EAK fővárosában, Kairóban tartózkodtunk. *Mindenütt a legnagyobb figyelmességgel fokadták küldöttségünket, éreztük, hogy általa egy szocialista ország népének politikai, gazdasági és kulturális eredményeit értékelik.*

Baráti találkozások

— Delhiben részt vett a küldöttség a parlament mindkét házának ülésén. Látogatást tett az indiai alsó- és felsőház elnökeinél, továbbá Djakartában az indonéz parlament elnökénél. Delegációnkat fogadta *Radakrishnan,* az Indiai Köztársaság elnöke és *Nehru* miniszterelnök, *Sukarno,* az Indonéz Köztársaság elnöke és *Subandrio* külügyminiszter, valamint számos testület vezetője. A fogadások légköre baráti volt, és mindannyiunk számára nagy élményt jelentett.

— Indiában és Indonéziában egyképpen tapasztaltuk, hogy *jól ismerik hazánkat,* sokan jártak már nálunk, *tájékozottak művészeti, irodalmi, tudományos életünkben, s nagyra becsülik.* A magyar külképviseleti szervek mindenütt igen jó viszonyban vannak a helyi testületekkel és támogatásukat élvezik.

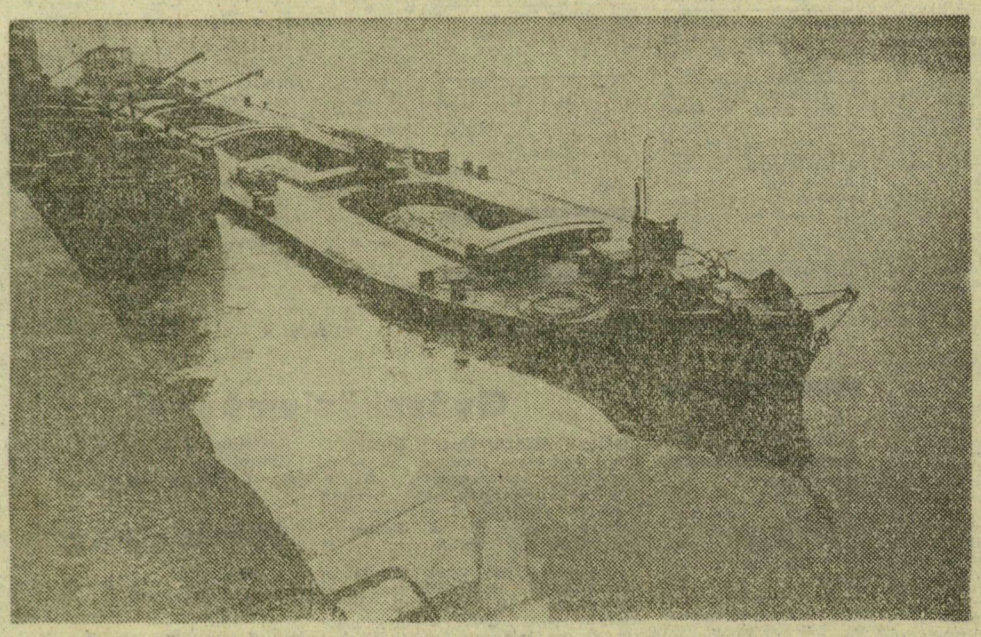
— *Sokfelé találkoztunk a magyar ipar termékeivel.* Jártunk az indiai Chandrigar elektromos műszergyárában, melynek berendezéseit magyar szakemberek állították fel, s a gépek egy részét a Ganz Villamossági Művek gyártotta. Indiában és Indonéziában is több körutazást tettünk. Járt a delegáció Delhiben, Agrában, Bakra-Nangalban, Calcuttában, illetve Djakartában, Bogorban, Bandungban, Djokjakartában s Bali szigetén.

Nagyszerű élmények

— Számtalan nagyszerű élményben volt részünk, szemtől-szembe megismerve e két hatalmas nép ősi művészeti emlékeit, csodálatos népi művészetét. De talán méginkább *megragadta figyelmünket az a munka, mellyel a gyarmati maradványokat számolják fel.* India és Indonézia társadalmi szerkezetének különbözősége ellenére mindkét országra jellemző a kitartó igyekezet, hogy felszabadulva a gyarmati uralom alól, illetve a politikai függetlenség kivívása után a társadalom szerkezetét is megpróbálják átalakítani és forradalmi, politikai vívmányaikat a gazdasági rend átszervezésével is megszilárdítsák. Elvittek bennünket korszerű, új ipari és mezőgazdasági üzemekbe, egyetemekre, kutató intézetekbe, megmutatták a népjólét emelését célzó erőfeszítéseik eddigi eredményeit, s nem palástolták el azokat a gazdasági nehézségeket sem, melyekkel e feltörekvő államok küzdenek.

— Utazásunk november 22-től december 17-ig tartott. Delegációnk küldetésének, úgy érzem, eleget tett, megismerkedett a meglátogatott országok parlamentjeivel, kapcsolatot teremtett vezető politikusokkal, híven szolgálta e két, úgynevezett el nem kötelezett, semleges politikát folytató állam és a szocialista Magyarország baráti viszonyának fejlődését. Öröm és megtiszteltetés számomra, hogy részt vehettem a magyar parlamenti küldöttség utazásában és munkájában.

F. K.



Szovjet vasérc Dunaújvárosnak A dunaújvárosi kikötő vize is befagyott, s csak a hajózó út jégmentes, ahol a szovjet vasérccel teli uszályokat hozzák be a Nagydunáról a kikötőbe. Ugyanis a napokban tizenöt uszály érkezett az Aldunáról. A kikötő munkásai a nagy hidegben is helyt állnak. Képünkön: szovjet ércszállítmány a jégtáblák között álló magyar uszályokban